

Дерьен – ФРИЖЕЛЬ – Сабелла

ФРИЖЕЛЬ

И
ФРИЖЕЛЬ

Одержимость

Выпуск 14



#эксмогетство

НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ В МИРЕ MINECRAFT

ПЕРСОНАЖИ



■ ФРИЖЕЛЬ

УЧЕНИК ВОЛШЕБНИКА. МЕЧТАЕТ СТАТЬ
НАСТОЯЩИМ ИСКАТЕЛЕМ ПРИКЛЮЧЕНИЙ.
ГОТОВ НА ВСЁ РАДИ СВОИХ ДРУЗЕЙ.

■ ФЛУФФИ

ЕГО ВЕРНЫЙ КОМПАЬОН, ПЁС.
ЛАСКОВЫЙ С ХОЗЯИНОМ, КУСАЧИЙ СО ЗЛОДЕЯМИ.

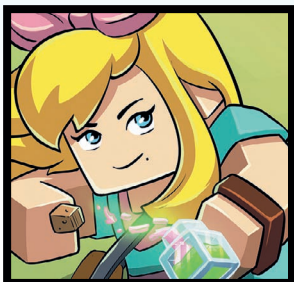


■ ЭЛИС

ГОРДАЯ И ГОРЯЧАЯ НАЧИНАЮЩАЯ
ВОРОВКА, УМЕЕТ ХРАНИТЬ СЕКРЕТЫ...

■ АБЕЛЬ

ИСКУСНЫЙ СТРОИТЕЛЬ И ДРУГ ФРИЖЕЛЯ.
ЛЮБИТ ПОДРАЗНИТЬ ДРУГИХ. НЕ ВСЕГДА
ПОНИМАЕТ ИРОНИЧНОСТЬ СИТУАЦИИ.



■ КЛАРА

УРОЖЕНКА ДЕРЕВНИ ТРУПЕРДЮ,
ЕЁ ЧУВСТВО СТИЛЯ МОЖЕТ СРАВНИТЬСЯ
ТОЛЬКО С ЕЁ НАВЫКАМИ АЛХИМИИ...
И ЕЁ ТАЛАНТОМ ДЕЛАТЬ ВСЁ ТАК,
КАК ЕЙ ВЗДУМАЕТСЯ!



КАКИМ
ТЫ ВИДИШЬ МЕНЯ
ЧЕРЕЗ ДЕСЯТЬ ЛЕТ?

ЖИВЫМ,
НАДЕЮСЬ...

Я ДУМАЮ, ЧТО К ТОМУ ВРЕМЕНИ
Я УЖЕ ДОПИШУ ПОСЛЕДНИЙ РОМАН,
ПОВЕСТВУЮЩИЙ О МОИХ ПРИКЛЮЧЕНИЯХ,
И БУДУ ЖИТЬ НА АВТОРСКИЕ ГОНОРАРЫ...



ТЫ СЧИТАЕШЬ, ЧТО
К ТОМУ МОМЕНТУ
ЛЮДИ ЕЩЁ БУДУТ
СТОЛЬКО ЧИТАТЬ?

О ДА, ДО ТЕХ ПОР,
ПОКА ИСТОРИИ БУДУТ
ИНТЕРЕСНЫМИ!



И ТЫ ХОЧЕШЬ
РАССКАЗЫВАТЬ ТОЛЬКО
ТО, ЧТО ПРОИЗОШЛО
НА САМОМ ДЕЛЕ?
ТЫ НИКОГДА
НЕ ПРЕУВЕЛИЧИВАЕШЬ?

Я СТАРАЮСЬ
ПИСАТЬ КАК МОЖНО
ДОСТОВЕРНЕЕ.



СЛУШАЙ, ЭТО
РАЗВЕ НЕ БАБУЛЯ
ТРОМБЛОН?



ПО-МОЕМУ, МЫ УЖЕ
ДОСТАТОЧНО БЛИЗКО
К ЛАННИЭЛЮ... ОНА
НИКОГДА НАСТОЛЬКО
НЕ ОТХОДИЛА ОТ ДЕРЕВНИ.



НУ ЧТО, БАБУЛЯ,
ГУЛЯЕТЕ?



ТЫ ЭТО МНЕ, ДУРЬЁ?



НУ... Э... Я И НЕ ДУМАЛ ВАС ОБИДЕТЬ. ПРОСТО ПРОХОДИЛ МИМО И РЕШИЛ ПОЗДОРОВАТЬСЯ.



Я НАУЧУ ТЕБЯ, КАК УВАЖАТЬ СТАРШИХ!



А-А-А... А-А-А...

НО, БАБУЛЯ... РАЗВЕ ТАК МОЖНО!



ПОМОГИ МНЕ, Я УЖЕ... НЕ МОГУ... ДЫШАТЬ!



НАДЕЮСЬ, ЧТО ЭТО ЕЁ НЕМНОГО УСПОКОИТ...

ПРИЗНАЮ, ЧТО ЭТО КРАЙНЯЯ МЕРА, НО БАБУЛЯ БЫЛА СЛИШКОМ АГРЕССИВНА К ТЕБЕ...



ЧТО Ж, ОНА ПОДУМАЕТ НАД СВОИМ ПОВЕДЕНИЕМ, ПОКА БУДЕТ РАЗМОРАЖИВАТЬСЯ...

МОЖНО СКАЗАТЬ, ЧТО ОНА СОВСЕМ ПОТЕРЯЛА ХЛАДНОКРОВИЕ!



ОНА ВРЯД ЛИ ОЦЕНИТ МОИ СКУЛЬПТУРЫ...

И ТВОЮ АВТОБИОГРАФИЮ...



МЫ СООБЩИМ ОБ ЭТОЙ СИТУАЦИИ ВЛАСТЯМ.

ХОРОШАЯ МЫСЛЬ!



КОГДА ЭТО ЛЮДИ ПЕРЕСТАЛИ ВЫБРАСЫВАТЬ МУСОР В УРНЫ?

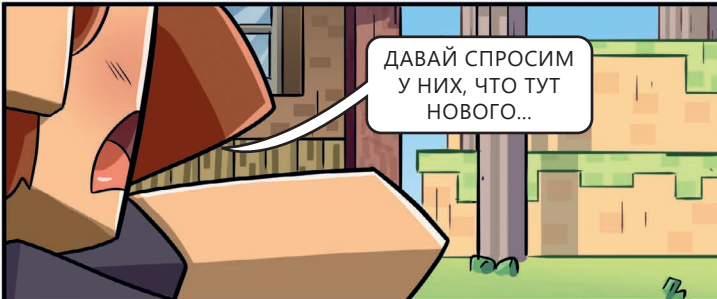
ОХ УЖ ЭТА МОЛОДЁЖЬ...

А С ЧЕГО ТЫ ВЗЯЛ, ЧТО ЭТО МОЛОДЁЖЬ?



МЫ ПРОПУСТИЛИ ДЕРЕВЕНСКИЙ ПРАЗДНИК, ЧТО ЛИ?

ДА НЕТ, ОН ЖЕ ЧЕРЕЗ ТРИ МЕСЯЦА И ДВЕНАДЦАТЬ ДНЕЙ!



ДАВАЙ СПРОСИМ У НИХ, ЧТО ТУТ НОВОГО...



ТЫ ТУТ САМЫЙ ГЛУПЫЙ...

ДА НЕТ ЖЕ, ЭТО ТЫ...

О, МНЕ ЖАЛЬ, НО ВЫ ОБА — ГЛУПЦЫ!

А ТЫ СОВСЕМ НЕ ЛУЧШЕ!



ПРОСТИТЕ, ЧТО ПРЕРЫВАЮ ВАШ СПОР...



ДААААА?

УДК 087.5
ББК 84
Ф88

Originally published in French under the following title:
Frigiel et Fluffy, volume 14, by Jean-Christophe Derrien, Frigiel
and Sabella

© Editions Soleil – 2022

Adapted from the novel "Frigiel et Fluffy – Le Retour de l'Ender
Dragon" by Frigiel and Nicolas Digard

© SLALOM, a department of d'Edi8, 2016

Published by arrangement with SAS Lester Literary Agency &
Associates.

Based on the book by Frigiel and Nicolas Digard

Фрижель.

Ф88 Фрижель и Флуффи. Одержимость. Выпуск 14 / Фрижель,
Жан-Кристоф Дерьен ; иллюстрации Арианны Сабеллы ;
[перевод с французского О. А. Долгачевой]. — Москва :
Эксмо, 2024. — 48 с. : ил. — (Minecraft. Комиксы).

ISBN 978-5-04-180000-0

Яркое продолжение приключений Фрижеля и его отваж-
ной команды в мире Minecraft!

Вернувшись в деревню, Фрижель и Абель замечают на
спинах жителей странные блоки, некогда найденные в под-
земелье. Весь Ланниэль охвачен яростью и противоречи-
ями. Люди потеряли силу воли под воздействием блоков.

Перехитрив жителей, Фрижель срывает паразитов. Те-
перь герою и его команде остаётся найти и спасти Клару, ко-
торая ушла из города под воздействием таинственных сил.

Поиски приведут друзей к подземному городу-призраку,
в стенах которого таится невиданная ранее опасность!

УДК 087.5
ББК 84

*Издание для досуга
Бос уақытқа арналған басылым
Для среднего школьного возраста
Орта мектеп жасына арналған
Серия «Minecraft. Комиксы»*

Фрижель, Жан-Кристоф Дерьен

**ФРИЖЕЛЬ И ФЛУФФИ. ОДЕРЖИМОСТЬ.
ВЫПУСК 14**
(Орыс тілінде)

Перевод с французского О. А. Долгачевой

Ответственный редактор Н. В. Смирнова
Младший редактор В. В. Новикова
Дизайн обложки В. Н. Окладниковой
Компьютерная вёрстка Г. А. Берковского
Корректор Н. А. Панова



Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть
скопирована, воспроизведена в электронной или механической
форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции
или каким-либо иным способом, а также использована в любой
информационной системе без получения разрешения от издате-
ля. Копирование, воспроизведение и иное использование книги
или её части без согласия издателя является незаконным и
влечёт уголовную, административную и гражданскую ответ-
ственность.

Соответствует Техническому регламенту ТР ТС 007/2011
КО ТР 007/2011 техникалық регламентінің талаптарына сәйкес
келеді

Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарушы ел: Ресей Федерациясы

ООО «Издательство «Эксмо»

123308, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1, строение 1,
этаж 20, каб. 2013. Тел.: 8 (495) 419-24-90.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Өндіруші: «Издательство «Эксмо» ЖШҚ 123308, Ресей, Мәскеу
қаласы, Зорге көшесі, 1-үй, 1-құрылыс, 20қабат, 2013-каб.
Тел.: 8 (495) 419-24-90

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Тауар белгісі: «Эксмо»

Интернет-магазин: www.book24.ru

Интернет-магазин: www.book24.kz

Интернет-дүкен: www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы»
Қазақстан Республикасына импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Дистрибьютор и представитель по приёму претензий
на продукцию, в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Дистрибьютор және Қазақстан Республикасында өнімге
шағымдар қабылдау жөніндегі өкіл: «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификаттауға жатады

Техникалық реттеу туралы РФ заңнамасына сай басылымның
сәйкестігін растау туралы мәліметтерді мына адрес бойынша
алуға болады: <http://eksmo.ru/certification/>

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно
законодательству РФ о техническом регулировании
можно получить на сайте Издательства «Эксмо»
www.eksmo.ru/certification

Дата изготовления/Подписано в печать 31.01.2024.

Формат 60×84/8. Гарнитура Segoe UI.

Печать офсетная. Бумага мелованная. Усл. печ. л. 5,6.

Тираж 3000 экз. Заказ №

Отпечатано в ООО «Тверской полиграфический комбинат»
170024, Россия, г. Тверь, пр-т Ленина, д. 5

© О. А. Долгачева, перевод, 2023

© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2024

ЕАТ

6+

